

# Saint Mark the Evangelist

## Catholic Church

5430 W. Ridge Creek Drive, Houston, Texas 77053-3211



Rev. Oscar Castro  
Dcn. John W. Benoit

### STAFF/PERSONAL

Alicia Alvarado.....Parish Administrator/Administradora Parroquial  
Estela Lavorgna.....Director of Religious Education/Directora de Educación Religiosa  
Yahaira Robles.....Receptionist & Secretary/Recepcionista & Secretaria  
Eleuterio Gutiérrez.....Custodian/Custodio

### IMPORTANT NUMBERS/NUMEROS IMPORTANTES

Office/Oficina.....(281)437-9114  
Fax.....(281)835-6303  
Religious Education/Educación Religiosa.....(281)416-0186  
St. Vincent de Paul/San Vicente de Paul.....(281)835-6285  
Visit us online at/Visítenos en línea al ..... [www.stmarkshouston.org](http://www.stmarkshouston.org)

### MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Sat./Sáb. .... 6:00pm(Vigil) English  
Sun./Dom. ....7:00am Español  
..... 9:00am Español  
.....11:00am English  
..... 1:00pm Español  
Mon./Lun. ....No Mass/No hay Misa  
Tue./Mar. ....6:30pm English  
Wed./Mier. ....6:30pm Español  
Thur./Jue. ....6:30pm English  
Fri./Vier. ....6:30pm Español

### CONFESSIONS/CONFESIONES

Saturday/Sábado 4:00-5:30 pm

### HOLY DAYS/DIAS SANTOS

\*Please call (281)437-9114

*Por favor de llamar al (281)437-9114*

### ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT ADORACIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO

\*All are encouraged to visit our Lord in the Eucharist.  
The Adoration Chapel is open twenty-four hours except during Masses.  
*\*Todos están invitados a visitar a nuestro Señor en la Eucaristía.  
La Capilla de Adoración esta abierta veinticuatro horas,  
excepto durante las misas.*

### SACRAMENT OF BAPTISM SACRAMENTO DEL BAUTISMO

\*Baptism classes are offered on the 2nd & 3rd Tuesday of the month in Spanish from 7:00-9:00 pm. Parents and godparents are required to attend both classes. Baptisms will be held in Spanish on the 4<sup>th</sup> Saturday of each month at 10:00 am. English baptism classes and baptisms are arranged by appointment only.

*\*Las clases de bautizo se ofrecen en el 2do y 3er martes del mes en español de 7:00-9:00 pm. Los padres y los padrinos deben de asistir a las dos clases. Los bautismos en español se llevan a cabo el 4º sábado de cada mes a las 10:00 am. Las clases de bautizo y los bautizos en inglés se arreglan con cita previa solamente.*

### SACRAMENT OF MATRIMONY SACRAMENTO DEL MATRIMONIO

\*Arrangements must be made six months in advance.  
Please call the pastor or deacon before making any plans.  
*\*Los arreglos deben hacerse con seis meses de anticipación.  
Por favor llame al pastor o diácono antes de hacer planes.*

### QUINCEAÑERAS

\*Please contact the Parish Office at 281-437-9114.  
*\*Por favor, póngase en contacto con la Oficina Parroquial,  
al 281-437-9114.*

*Archdiocese of  
Galveston-Houston*



**Our Lord Jesus Christ, King of the Universe  
Solemnidad de Cristo Rey**

**Announcements of Upcoming Events**

**Please Mark your Calendars**

*Monday, November 23, 2015*

6:00 pm	Pro-Life Spanish Rosary	Adoration Chapel
6:30 pm	The Legion of Mary Meeting	CCE Rm 112
7:00 pm	Prayer Group	Small Hall

*Wednesday, November 25, 2015*

6:30 pm - 8:00 pm	English Bible Study	Small Hall
-------------------	---------------------	------------

*Thursday, November 26, 2015*

11:00 pm - 3:00 am	(Bilingual) Devotion to the most Precious Blood of Jesus Christ	Adoration Chapel
--------------------	---	------------------

**Anuncios para Próximos Eventos  
Por Favor Marque su Calendario**

*Lunes, 23 de noviembre del 2015*

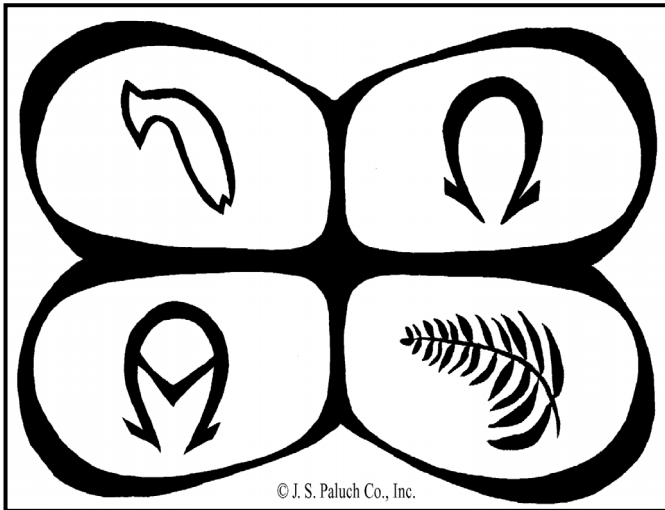
6:00 pm	Pro-Vida Rosario en Español	Capilla de Adoración
6:30 pm	Reunión de la Legión de María	CCE Rm 112
7:00 pm	Grupo de Oración	Salón Pequeño

*Miércoles, 25 de noviembre del 2015*

6:30 pm - 8:00 pm	Estudio de Biblia en ingles	Salón Pequeño
-------------------	-----------------------------	---------------

*Jueves, 26 de octubre del 2015*

11:00 pm - 3:00am	Devoción a la Preciosa Sangre de Jesucristo (Bilingüe)	Capilla de Adoración
-------------------	--	----------------------



**MASS INTENTIONS FOR THE WEEK  
INTENCIONES PARA LA SEMANA**

**November 22 / 22 de noviembre,**

7:00 a.m.	† José Guadalupe Bolaños
9:00 a.m.	† Efigenia Tapia
	† Leopoldo Marín
11:00 a.m.	PARISH / PARROQUIA
1:00 p.m.	Erasmus Mendoza Cumpleaños/Birthday

**November 23 / 23 de noviembre,**

**NO MASS / NO HAY MISA**

**November 24 / 24 de noviembre,**

6:30 p.m.	† Doroteo Nava de Paz
	† Esther Vera
	† Antonio Vera

**November 25 / 25 de noviembre,**

6:30 p.m.	† Ana Martínez
	† Griselda Martínez

**November 26 / 26 de noviembre,**

9:00 a.m.	† Gabriel Salas
-----------	-----------------

**November 27 / 27 de noviembre,**

6:30 p.m.	† Tomasa Portillo
	† Ángela Mata
	† Meregilda Melara

**November 28 / 28 de noviembre,**

6:00 p.m.	† Juanita Treviño
-----------	-------------------

**November 29 / 29 de noviembre,**

7:00 a.m.	† Erasto Vera
	† Juana Pérez
	† Alicia Vega
9:00 a.m.	† Vidal Robles
	† Maria Luna
11:00 a.m.	PARISH / PARROQUIA
1:00 p.m.	† Esther Vera
	† Antonio Vera
	† Refugio Vera

**UPCOMING SPECIAL COLLECTION  
FUTURAS COLECTAS ESPECIALES**

St. Vincent de Paul.....December 6, 2015  
*San Vicente de Paul.....6 de diciembre del 2015*

Retirement Fund for Religious.....December 13, 2015  
*Fondo de Retiro para Religiosas.....13 de diciembre del 2015*

**READINGS FOR THE WEEK  
LECTURAS DE LA SEMANA**

Mon/Lun: Dn 1:1-6, 8-20; Dn 3:52-56; Lk 21:1-4  
Tues/Mart: Dn 2:31-45; Dn 3:57-61; Lk 21:5-11  
Wed/Mier: Dn 5:1-6, 13-14, 16-17, 23-28; Dn 3:62-67;  
Lk 21:12-19  
Thur/Juev: Dn 6:12-28; Dn 3:68-74; Lk 21:20-28  
Sir 50:22-24; Ps 145:2-11; 1 Cor 1:3-9;  
Lk 17:11-19  
Fri/Vier: Dn 7:2-14; Dn 3:75-81; Lk 21:29-33  
Sat/Sab: Dn 7:15-27; Dn 3:82-87; Lk 21:34-36  
Sun/Dom: Jer 33:14-16; Ps 25:4-5, 8-10, 14;  
1 Thes 3:12 — 4:2; Lk 21:25-28, 34-36

**Financial Gifts ( Week of 11/15/2015)  
Regalos Financieros (Semana del 11/15/2015)**


Regular Offertory Total:	
<i>Total de Ofrendas Regulares:</i>	\$ 11,875.43
Weekly Budget:	
<i>Presupuesto Semanal:</i>	\$ 10,000.00
<b>Over the budget:</b>	
<b><i>Sobre el Presupuesto:</i></b>	<b>\$ 1,875.43</b>
St. Vincent de Paul	
<i>San Vicente de Paul:</i>	\$ 4,145.87

**Thank you for your Generosity!  
¡Gracias por su Generosidad!**

**TOGETHER WE MAKE A DIFFERENCE  
JUNTOS HACEMOS LA DIFERENCIA**

Today as we celebrate Christ the King, may we open the door of our heart so wide that we may listen to the voice of Jesus calling us to help build his kingdom here on Earth.

**This month through your gifts, the Society of St. Vincent de Paul was able to bring God's love and mercy to families, providing them with food and utilities. God Bless You!**



**FIESTA TACO DINNER**  
**CENA DE FIESTA TACOS**

Mark your calendars now!

We have a Fiesta Taco Dinner scheduled for Saturday, December 5th from 7:00pm to 11:00pm in the parish Large Hall.

Donation:

Couples: \$15.00      Singles: \$8.00      Family of 4: \$25.00  
Children 12 and under: \$5.00

Take a picture with Santa Claus, Family and Friends.  
5x7 pictures will be 3 for \$10  
Tickets will be sold after all masses.  
Tickets will be available in parish office.

Marque su calendario ahora!

Tendremos un convivio llamado Fiesta Taco Dinner el sábado 5 de diciembre de las 7:00pm a las 11:00pm en el Salón Grande de la parroquia.

Donación:

Pareja: \$15.00      Soltero/a: \$8.00      Familia de 4: \$25.00  
Niños menores de 12 años: \$5.00

Tomese una foto con Santa Claus, familiares, y amistades.  
Fotos de 5x7 estarán a 3 por \$10.00  
Boletos serán vendidos después de cada misa.  
Boletos estarán disponibles en la oficina de la parroquia.

**SICK LISTS**  
**LISTAS DE ENFERMOS**

Please be aware that changes will be made to the sick list starting next year. Further detail shall be provided later.

Por favor tenga en cuenta que habrán cambios a las listas de enfermos a partir del próximo año. Mas Detalles se proporcionaran mas adelante.

**CALENDARIO DE FLORES**  
**FLOWER CALENDAR**

El Calendario de donación de flores para el año 2016 ya esta disponible para quienes estén interesados en inscribirse.

El calendario se encuentra cerca de la entrada principal de la parroquia en

The 2016 Flower Donation Calendar is now available for those whom were interested in signing up. The calendar is found close to the main entrance of the parish on the bulletin board.



**HEALING MASS**

Healing Mass with Sacrament of Anointing of the Sick on  
Tuesday, November 24, 2015  
At 7:00 p.m.  
Holy Family Chapel  
1510 Fifth St., Missouri City

**MISA DE SANACION**

Misa de Sanación con el Sacramento de Unción de los enfermos  
Martes, 24 de noviembre del 2015  
A las 7:00 p.m.  
Capilla Sagrada Familia  
1510 Fifth St, Missouri City

**CCE CLASSES**  
**CLASES DE CCE**

- During the week of November 22-28, CCE classes will be cancelled for all students due to the Thanksgiving Day celebration. Classes will resume at their regular schedule the following week.
- Durante la semana del 22-28 de noviembre las clases de CCE estarán canceladas para todos los estudiantes por motivo de la celebración del Día de Acción de Gracias/Thanksgiving. Las clases se reanudarán la siguientes semana en su horario habitual.

**ADVENT REFLECTIONS**

There will be advent reflections given by Father Oscar on Saturday, November, 28, 2015  
In the small hall, from 9:00am to 12:00pm

**REFLEXIONES DE ADVIENTO**

Habrá reflexiones de Adviento por el Padre Oscar el sábado, 05 de diciembre del 2015  
En el salón grande, de 9:00am a 12:00pm

**Thanksgiving Day Mass**  
**Misa del Día de Acción de Gracias**

Thursday, November 26 at 9:00AM  
ONLY  
We will NOT have regular Mass at 6:30PM

Jueves, 26 de noviembre a las 9:00AM  
SOLAMENTE  
NO habrá misa regular a las 6:30PM

